

# SCHNEIDER

---

ENCEINTE AMPLIFIÉE  
ET PORTABLE  
AVEC BATTERIE INTÉGRÉE

Manuel d'utilisation

GMSCHPFL200W



[schneiderconsumer.com](https://schneiderconsumer.com)

# TABLE DES MATIERES

---



<b>1</b>	.....	CONTENU
<b>2</b>	.....	DESCRIPTION DE L'APPAREIL
<b>3</b>	.....	TELECOMMANDE
<b>4</b>	.....	INSTALLATION DES PILES
<b>5</b>	.....	MISE EN ROUTE ET ALIMENTATION
<b>6</b>	.....	MODE STAND-BY
<b>7</b>	.....	FONCTIONS REGLAGE
<b>8</b>	.....	MODE BLUETOOTH
<b>9</b>	.....	FONCTION TWS (TRUE WIRELESS STEREO TECHNOLOGY)
<b>10</b>	.....	FONCTIONNEMENT EN MODE USB / SD
<b>11</b>	.....	RACCORDEMENT AUX
<b>12</b>	.....	FONCTION FM RADIO
<b>13</b>	.....	UTILISATION DU MICRO SANS FIL
<b>14</b>	.....	ENREGISTREMENT VOCAL
<b>15</b>	.....	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
<b>16</b>	.....	GARANTIE
<b>17</b>	.....	MENTIONS LEGALES

**Pg. 39** . . . . . *CE DECLARATION OF CONFORMITY*

## **IMPORTANT**

**Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et les conserver pour un usage ultérieur.**

Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de décharge électrique, conservez cette enceinte à l'abri de l'eau, de la pluie et de l'humidité.

Afin de prévenir tout risque de décharge électrique, ne retirez jamais la coque ni le panneau arrière de l'appareil.

Si l'appareil tombe en panne, confiez-en la réparation à un professionnel. Aucun composant de cet appareil ne peut être réparé par l'utilisateur.

## **ATTENTION !**

**Danger ! Appareil sous tension. Ne pas ouvrir. Risque de décharge électrique ! Aucun composant de cet appareil ne peut être réparé par l'utilisateur. L'entretien et la réparation de cet appareil doivent être confiés à un professionnel.**

Par mesure de sécurité, demandez au fabricant ou au service après-vente de remplacer le câble électrique de l'appareil s'il est endommagé.

L'appareil doit être installé conformément à la réglementation en vigueur. Les batteries endommagées ne doivent pas être traitées comme les autres déchets. Par respect pour l'environnement, conformez-vous à la réglementation locale en matière de collecte des batteries (renseignez-vous auprès du magasin où vous avez acheté l'appareil).

Ne pas exposer les piles de la télécommande (incluses) à une chaleur excessive (ex. rayons du soleil ou flammes).

Remarque : En France, les appareils dont la gamme de fréquence se situe entre 2 454 et 2 483.5 MHz ne peuvent être utilisés en extérieur.

## **Installation**

- Installez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable. N'installez pas l'appareil sur un tapis.
- Afin de prévenir tout risque de surchauffe, n'installez pas l'enceinte sur un autre appareil.
- Ne placez aucun objet sous l'appareil (ex. CD ou magazines).

## **Consignes d'aération**

- Afin de prévenir tout risque de surchauffe, installez l'appareil dans un espace suffisamment ventilé. Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil, et de 5 cm sur les côtés.
- Veillez à ce que les grilles de ventilation ne soient pas obstruées par des journaux, une nappe ou des rideaux.

## **N'exposez pas l'enceinte à des températures élevées, et protégez-la de l'eau, de l'humidité et de la poussière.**

- Protégez l'appareil des fuites ou des éclaboussures. Ne placez pas d'objets contenant des liquides (ex. vase) sur le dessus de l'appareil.
- Ne placez pas à proximité de l'appareil des objets susceptibles de l'endommager (ex. objets contenant des liquides ou bougies allumées).
- Ne placez pas de flammes nues (ex. bougies allumées) sur le dessus de l'appareil.

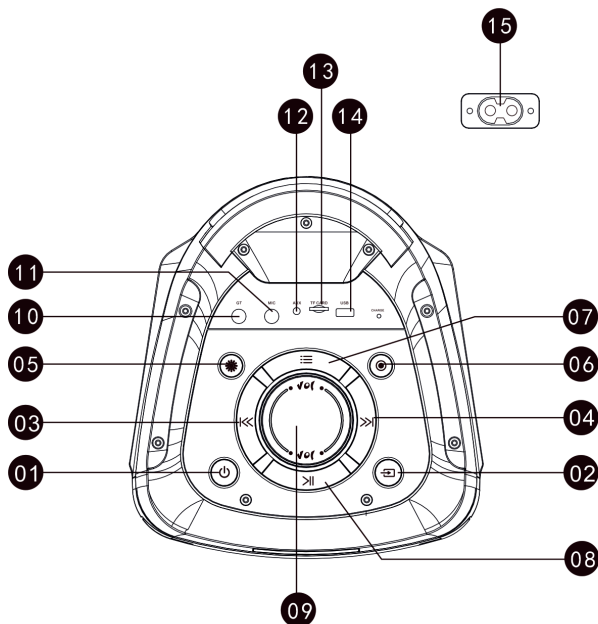
### **Alimentation électrique**

- Débranchez l'enceinte lorsque vous n'en faites pas un usage prolongé.
- Par mesure de sécurité, demandez au fabricant ou au service après-vente de remplacer le câble électrique de l'appareil s'il est endommagé.
- Cet appareil doit être raccordé à un réseau électrique de 230 V ~ 50 Hz.
- Le câble électrique doit rester accessible car vous aurez besoin de le débrancher pour mettre l'appareil hors tension.
- Pour raccorder l'appareil au secteur, servez-vous uniquement du câble électrique fourni.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec une autre batterie que celle déjà installée.
- **MISE EN GARDE** : Il existe un risque d'explosion en cas de mauvaise installation de la batterie. Ne tentez pas de remplacer la batterie par un autre modèle.
- Les batteries (qu'il s'agisse des piles fournies ou de la batterie déjà installée) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (ex. rayons du soleil, flammes ou autre source de chaleur).
- Si vous constatez qu'après avoir rechargé complètement la batterie, sa durée de vie est réduite de moitié, effectuez la prochaine recharge sous surveillance. Attention : une batterie endommagée présente un danger de surchauffe.

## **1. CONTENU**

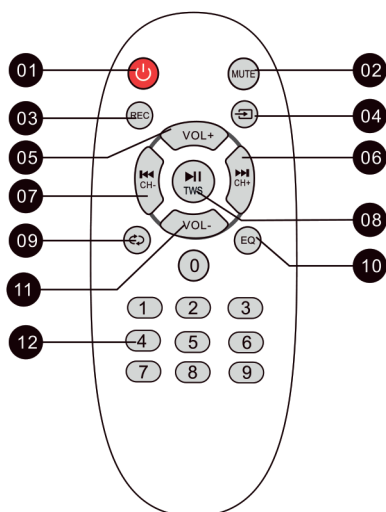
- Haut-parleur amplifié portable
- Microphone sans fil
- Télécommande
- Câble audio 3,5 mm
- Manuel utilisateur

## 2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 01.** Bouton Marche/Arrêt + veille
- 02.** Bouton changement de modes
- 03.** Touche PREV (chanson précédente)
- 04.** Bouton NEXT (chanson suivante)
- 05.** LED (bouton LIGHT SW)
- 06.** Touche enregistrement (REC)
- 07.** Réglage Menu (aigus / graves / volume micro / écho micro / volume guitare)
- 08.** Bouton Lecture / Pause / TWS (pression longue)
- 09.** Volume
- 10.** Entrée GT (Guitare)
- 11.** Entrée MIC (Micro)
- 12.** Entrée AUX (Auxiliaire)
- 13.** Entrée de la carte SD (TF)
- 14.** Entrée USB
- 15.** Entrée CA 100-240V

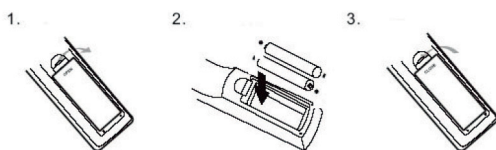
### 3. TELECOMMANDE



- 01. Bouton Marche/Arrêt
- 02. Bouton Mute (son coupé)
- 03. Touche REC (enregistrement. Pressez le bouton 8 pour démarrer et pour stopper)
- 04. Bouton Mode (changement de mode : AUX/USB/SD/BLUETOOTH)
- 05. Volume +
- 06. Musique suivante
- 07. Musique précédente
- 08. Play/Pause/TWS (appairage de 2 enceintes ensemble)
- 09. Répétition
- 10. Effet sonore POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/NORMAL
- 11. Volume -
- 12. Nombres (pavé numérique)

### 4. INSTALLATION DES PILES

Le micro fonctionne avec des piles. (2xAAA)  
Retirez le couvercle et insérez les deux piles dans le compartiment en respectant le sens de polarité. Refermez le couvercle.



## 5. MISE EN ROUTE ET ALIMENTATION

Appuyez longuement sur l'interrupteur principal ON/OFF (O1) pour mettre l'appareil sous tension.

Cet appareil fonctionne avec une batterie lithium-ion rechargeable 7,4 V et une alimentation 110 ~ 240V.

Lorsque la batterie est épuisée et que l'appareil ne s'allume pas, branchez le cordon d'alimentation dans la prise d'alimentation (15) de l'appareil et branchez-le sur une prise murale pour la recharger.

LED (état de charge) :

- Indicateur LED ROUGE clignotant : l'appareil est en charge.
- Indicateur LED fixe ROUGE : la recharge terminée, la batterie chargée.

Mise en garde :

Ne branchez pas l'appareil sur des prises dont la tension est différente de celle indiquée.

Pour une plus longue durée de vie de la batterie, il est recommandé de débrancher le câble d'alimentation secteur après 10 heures maximum de recharge.

## 6. MODE STAND-BY

Vous pouvez mettre le système en mode veille à l'aide du bouton (O1) de la télécommande ;

Appuyez à nouveau pour allumer l'appareil.

Mise en garde :

En mode veille, la batterie n'est pas rechargée et l'appareil a une consommation de batterie minimale.

Lors de la connexion de l'alimentation principale, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (O1) pendant 3 secondes, l'appareil s'affichera sur la position « ON ». Ce qui veut dire que l'enceinte est en état de fonctionnement. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation (O1), l'appareil affichera l'entrée en mode veille. En même temps, le bouton d'alimentation s'allume en rouge.

Pour de longues périodes d'inactivité, il est nécessaire de débrancher le câble secteur et de recharger la batterie périodiquement.

## 7. FONCTIONS REGLAGE

### CHANGEMENT DE MODE

Pour changer la fonction de mode, appuyez plusieurs fois sur la touche (O2) de l'appareil ou appuyez sur le bouton (O4) de la télécommande pour sélectionner :

BLUETOOTH (BLUE)

USB/SD (uniquement si une clé USB (14) / carte Micro SD (13) est insérée)

AUX-IN (l'écran affiche «LINE» ou «FM»).

### RÉGLAGE DU VOLUME

1. Tournez la commande de volume principal (O9) sur l'enceinte pour augmenter ou diminuer le volume global de lecture, ou utilisez les boutons (O5) et (11) sur la télécommande.
2. Appuyez sur le bouton (O7) et tournez le bouton (O9) sur l'enceinte afin de régler les aigus/graves/volume du microphone/écho du microphone/volume de la guitare.

### PRÉ-ÉGALISEUR

Cet appareil dispose d'un système d'égalisation audio pré-réglé. Appuyez sur le bouton EQ (10) de la télécommande pour sélectionner l'une des 5 égalisations audio disponibles et qui convient le mieux à la restitution sonore actuelle.

### RÉGLAGE DE LA TONALITÉ AIGU ET BASSES

Appuyez une fois sur la touche MENU (O7) pour régler les aigus et (2) fois pour régler les graves.

### EFFET D'ÉCHO DU MICRO

Appuyez sur la touche MENU (O7) à quatre reprises et tournez le bouton de volume principal (O9) pour régler le réglage de l'écho du microphone. Remarque : l'écho ne fonctionne que sur les entrées micro.

### TONALITÉ MICRO

Appuyez sur la touche MENU (O7) à trois reprises et tournez le bouton de volume principal (O9) pour régler le niveau sonore du microphone. Remarque : L'effet MICROPHONE agit uniquement sur les entrées microphone.

### TONALITÉ GUITARE

Appuyez sur la touche MENU (O7) à cinq reprises et tournez le bouton de volume principal (O9) pour régler le niveau sonore de la guitare.



## LUMIÈRE LED

Appuyez plusieurs fois sur le bouton LED (05) pour sélectionner l'effet Moving Disco-Light, chaque pression correspondra à un effet lumineux.

## ANNONCE VOCALE

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton MODE (02) de l'appareil ou le bouton (04) de la télécommande pour activer/désactiver l'annonce vocale.

## 8. MODE BLUETOOTH

1. Allumez et appuyez sur le MODE (02) sur l'unité, ou le bouton (04) sur la télécommande pour sélectionner la fonction Bluetooth, l'affichage indique « BLUE ».
2. En mode Bluetooth, «BLUE» sur l'écran commencera à clignoter, le système entre automatiquement en mode appairage.
3. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil externe (Smartphone, Tablette etc.)
4. Recherchez les appareils et sélectionnez « GMSCHPFL200W ».
5. (Saisissez le mot de passe « 0000 » si nécessaire).
6. Appuyez sur le bouton Lecture/Pause (08) de l'appareil ou sur le bouton (08) de la télécommande pour démarrer la lecture, pour utiliser le bouton PREV (03) ou NEXT (04) sur l'appareil, ou les touches (6) et (7) de la télécommande pour sélectionner une chanson.

## 9. FONCTION TWS (TRUE WIRELESS STEREO TECHNOLOGY)

La technologie TWS permet à l'utilisateur d'établir une connexion sans fil entre deux haut-parleurs de même modèle et compatibles TWS. En connexion TWS, deux haut-parleurs seront automatiquement regroupés pour former un système de haut-parleur stéréo.

### Activer la fonction TWS :

Remarque : vous pouvez connecter un GMSCHPFL200W uniquement avec un autre GMSCHPFL200W.

1. Veuillez allumer les deux haut-parleurs et sélectionner le mode «Bluetooth».
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton PLAY (08) de l'appareil, vous entendrez un «bip». Il devient le haut-parleur principal (canal gauche). Il va rechercher et se connecter automatiquement avec une autre enceinte (canal droit). Après la connexion, vous entendrez un « bip ».
3. Connectez le téléphone portable ou le lecteur Bluetooth au haut-parleur par Bluetooth. Après la connexion, vous pouvez jouer de la musique avec le TWS sur les deux enceintes.

## 10. FONCTIONNEMENT EN MODE USB / SD

1. Allumez l'appareil.
2. Insérez une clé USB ou une carte Micro SD dans la fente USB ou SD (13 ou 14). La lecture démarre automatiquement.
3. Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur le bouton (O8) de l'appareil ou sur la touche (O8) de la télécommande, l'écran affichera «PAUSE». Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
4. Appuyez sur le bouton NEXT (10) de l'appareil ou sur la touche (O6) de la télécommande pendant l'écoute pour passer à la piste suivante. Appuyez sur PREV (O3) bouton sur l'appareil ou (O7) sur la télécommande pour aller aux pistes précédentes.
5. À l'aide du clavier numérique (12) de la télécommande, vous pouvez entrer directement le numéro de la chanson que vous souhaitez jouer.
6. Appuyez une fois sur le bouton (O9) de la télécommande, l'écran affichera «ONE», pour lire continuellement la même piste. Appuyez dessus une seconde l'heure, l'écran affichera « ALL » pour lire en continu toutes les chansons de la clé USB/SD.

### Noter :

- Le lecteur peut ne pas prendre en charge certains périphériques USB/SD, cela est dû à l'incompatibilité de certains processeurs.
- Pour éviter les interférences nuisibles, connectez toujours les périphériques USB directement à l'appareil, n'utilisez pas de rallonges.
- Depuis l'ordinateur pour formater la clé USB/SD FAT (16 ou 32).

## 11. RACCORDEMENT AUX

1. Appuyez sur le bouton MODE (O2) de l'appareil ou appuyez sur le bouton (O4) de la télécommande et sélectionnez la fonction «LINE».
2. Connectez n'importe quelle unité équipée d'une sortie audio, via un câble jack 3,5 mm à l'entrée AUX (16).

## 12. FONCTION FM RADIO

1. Allumez l'appareil et appuyez plusieurs fois sur la touche MODE de l'appareil ou sur la télécommande et sélectionnez la fonction FM (l'écran affichera la fréquence).
2. Appuyez sur le bouton PLAY de l'appareil ou sur la touche de la télécommande pour activer la mémoire automatique (la radio démarre une recherche automatique des stations de radio disponibles et les enregistre automatiquement). Le numéro de la station mémorisée

dépend du signal radio dans votre région. Pendant la recherche, appuyez sur le bouton PLAY de la télécommande pour arrêter la recherche.

3. Utilisez les touches NEXT et PREV, ou les touches et de la télécommande pour écouter les différentes stations de radio enregistrées en mémoire.
4. Pour passer à une station pré-réglée, utilisez les touches numériques de la télécommande. Par exemple, pour appeler le numéro de la station 12, appuyez d'abord sur 1 puis sur 2.

### 13. UTILISATION DU MICRO SANS FIL

1. Retirez le couvercle à l'arrière du microphone, insérez 2 piles de type «AA» en faisant attention à la polarité indiquée et fermez la couverture.
2. Allumez le microphone en poussant le bouton vers le haut.
3. Réglez le volume en appuyant sur le bouton MENU (O7) et tournez le bouton de volume principal (O9) pour régler le volume.
4. Si le voyant d'alimentation clignote lorsque le microphone est allumé, les piles sont faibles, remplacez-les immédiatement.

#### Noter :

- La portée effective du microphone sans fil est de 15 mètres.
- N'utilisez pas deux microphones travaillant sur la même fréquence ou la diaphonie et des interférences se produiront.
- Si vous utilisez plusieurs microphones sans fil en même temps, ils doivent être réglés sur des fréquences différentes et doivent être tenus à l'écart d'au moins à 30 mètres.
- Ne placez pas l'appareil trop près d'un lecteur DVD/CD/VCD car ils ont de fortes fréquences et pourraient affecter le microphone.

### 14. ENREGISTREMENT VOCAL

Cet appareil est capable d'enregistrer les voix sur la mémoire USB ou la carte SD lors de l'utilisation du microphone fourni. Le dispositif créera automatiquement un dossier appelé «Record» dans la mémoire USB et il stockera tous les fichiers.

1. Allumez l'appareil.
2. Insérez une clé USB ou une carte SD dans la prise.
3. Sélectionnez la fonction USB ou SD par le bouton MODE (O2) de l'appareil ou le bouton (O4) de la télécommande.
4. Via le bouton REC (6) de l'appareil ou le bouton REC (O3) de la télécommande pour démarrer l'enregistrement, l'écran affichera «REC».

5. Appuyez à nouveau sur le bouton REC pour arrêter l'enregistrement. L'unité jouera, automatiquement, le fichier enregistré.

Noter :

- Vous ne pouvez enregistrer que la voix.
- Lorsque la fonction «Enregistrement» est activée, certaines commandes de l'appareil sont inhibées, elles reprendront leur fonction normale lorsque l'enregistrement est stoppé.

## **15. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

### **Caractéristiques :**

- Bluetooth 5.0 + TWS (portée 10m)
- Écran d'affichage à LED
- Amplificateur dynamique
- Paramètres Bass / Treble / Echo / Micro
- Fonction karaoké
- Effets de lumières activés par le son
- Fonction d'enregistrement via USB et Micro-SD
- Port USB compatible MP3 avec fonction de charge (5V-0,5A)
- Tuner FM numérique
- Battery Rechargeable 5000mAh 7.4V
- Équipé d'une poignée et de roues pour un transport facile

### **Spécifications techniques :**

- Un tweeter de 3,30 cm (1,25 pouces)
- Deux subwoofer de 16,5 cm (6.5 pouces)
- Puissance: 400 Watts
- Réponse en fréquence: 60Hz-16KHz
- Autonomie de la batterie: 4 heures
- Alimentation: 110V-240V (50-60Hz)

### **Connectivité :**

- Bluetooth 5.0 + TWS (portée 10m)
- Port USB et emplacement Micro-SD
- Entrée microphone x1
- Entrée guitare x1
- Entrée auxiliaire

## 16. GARANTIE

Tous les produits Schneider bénéficient d'un service après-vente dans le cadre de la garantie légale offerte au consommateur. Un produit défectueux peut être échangé ou remboursé par l'intermédiaire d'un distributeur local pendant les 2 ans suivant l'achat, en présentant une preuve d'achat (facture datée) et l'emballage d'origine du produit.

La garantie est exclue dans les situations suivantes :

1. Dysfonctionnement, défaut ou dommage hors vice ou défaut de conformité.
2. Le(s) produit(s) est/sont endommagés à la suite d'un usage inapproprié (choc, chute, mauvaise utilisation, erreur de manipulation, etc....).
3. Le(s) produit(s) est/sont démonté(s), reconstruit(s) et/ou modifié(s) dans des conditions non autorisées.
4. Les pièces qui se détériorent par suite de leur usure normale et qui par nature, nécessitent un remplacement fréquent.

## 17. MENTIONS LÉGALES

**SCHNEIDER** est une marque de **Schneider Consumer Group** ou de ses affiliées utilisée sous licence par **GMS GROUP**. Ce produit est fabriqué et vendu sous la responsabilité de **GMS GROUP**. Les marques citées sont des marques déposées par leurs fabricants respectifs. **Garantie : 2 ans**. Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une mauvaise utilisation ou installation du produit.

**Bluetooth** logo/brand is a trademark or registered trademark of **Bluetooth Sig Inc**. All items contained herein are imported by **GMS** and are not manufactured, sponsored, endorsed or distributed by **Bluetooth Sig Inc**.



### La destruction des appareils électriques et électroniques

Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au contraire, il doit être déposé à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à ce que cet équipement soit traité correctement vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera à préserver les ressources naturelles. Pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter votre mairie ou votre centre de tri des déchets.

# SCHNEIDER

---

AMPLIFIED AND PORTABLE  
SPEAKER  
WITH BUILT-IN BATTERY

User manual

GMSCHPFL200W



[schneiderconsumer.com](http://schneiderconsumer.com)

# TABLE OF CONTENTS

---



<b>1</b>	.....	CONTENT
<b>2</b>	.....	DESCRIPTION OF THE APPLIANCE
<b>3</b>	.....	REMOTE CONTROL
<b>4</b>	.....	INSTALL BATTERIES
<b>5</b>	.....	START-UP AND POWER SUPPLY
<b>6</b>	.....	STAND-BY MODE
<b>7</b>	.....	ADJUSTMENT FUNCTIONS
<b>8</b>	.....	BLUETOOTH MODE
<b>9</b>	.....	TWS FONCTION (TRUE WIRELESS STEREO TECHNOLOGY)
<b>10</b>	.....	OPERATION IN USB / SD MODE
<b>11</b>	.....	AUX CONNECTION
<b>12</b>	.....	FM RADIO FUNCTION
<b>13</b>	.....	USE OF THE WIRELESS MICROPHONE
<b>14</b>	.....	VOICE RECORDING
<b>15</b>	.....	TECHNICAL CHARACTERISTICS
<b>16</b>	.....	GUARANTEE
<b>17</b>	.....	LEGAL NOTICE

**Pg. 39** . . . *CE DECLARATION OF CONFORMITY*

## IMPORTANT

**Please read the safety instructions carefully and save them for future reference.**

To prevent the risk of fire or electric shock, keep this speaker away from water, rain, and moisture.

To prevent any risk of electric shock, never remove the cover or the rear panel of the device.

If the appliance breaks down, have it repaired by a professional. No part of this device can be repaired by the user.

## WARNING !

**Danger ! Device powered on. Do not open. Risk of electric shock! No part of this device can be repaired by the user. Maintenance and repair of this device should be entrusted to a professional.**

As a safety measure, ask the manufacturer or the after-sales service to replace the appliance's electric cable if it is damaged.

The device must be installed in accordance with current regulations.

Damaged batteries should not be treated like other waste. Out of respect for the environment, comply with local regulations on battery collection (check with the store where you purchased the device).

Do not expose the remote control batteries (included) to excessive heat (eg direct sunlight or flame).

Note: In France, devices with a frequency range between 2454 and 2483.5 MHz cannot be used outdoors.

### Installation

- Install the device on a flat, rigid and stable surface. Do not place the unit on a carpet.
- To prevent any risk of overheating, do not install the speaker on another device.
- Do not place any object under the device (eg CDs or magazines).

### Ventilation instructions

- To prevent any risk of overheating, install the appliance in a sufficiently ventilated space. Leave a free space of at least 10 cm behind and above the appliance, and 5 cm on the sides.
- Make sure that the ventilation slots are not blocked by newspapers, a tablecloth or curtains.

Do not expose the speaker to high temperatures, and protect it from water, moisture, and dust.



- Protect the device from leaks or splashes. Do not place objects containing liquids (eg vase) on top of the device.
- Do not place objects liable to damage it (eg objects containing liquids or lighted candles) near the device.
- Do not place open flames (eg lighted candles) on top of the appliance.

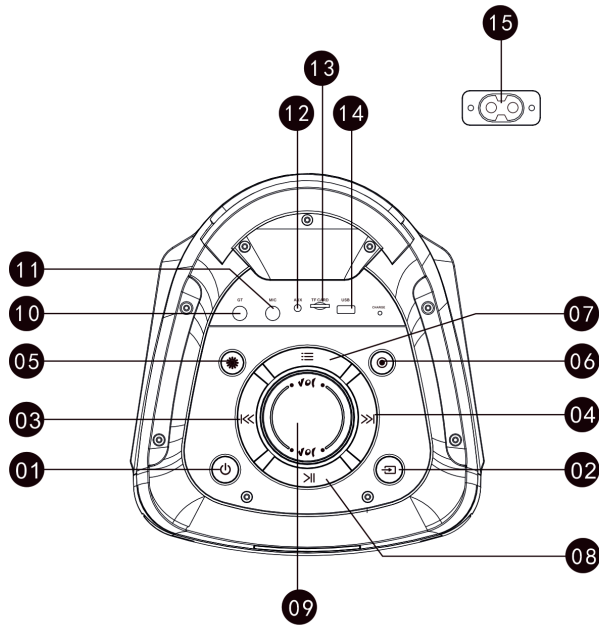
### **Power supply**

- Unplug the speaker when you are not going to use it for long periods of time.
- For safety reasons, ask the manufacturer or the after-sales service to replace the appliance's electric cable if it is damaged.
- This appliance must be connected to an electrical network of 230 V ~ 50 Hz.
- The electric cable must remain accessible because you will need to unplug it to switch off the appliance.
- To connect the device to the mains, use only the supplied electric cable.
- Do not operate the device with a battery other than the one already installed.
- **CAUTION:** There is a risk of explosion if the battery is incorrectly installed. Do not attempt to replace the battery with another model.
- The batteries (whether the supplied batteries or the battery already installed) should not be exposed to excessive heat (eg sunlight, flames or other heat source).
- If you notice that after fully recharging the battery, its life is reduced by half, carry out the next recharge under supervision. Warning: a damaged battery presents a danger of overheating.

## **1. CONTENT**

- Portable amplified speaker
- Wireless microphone
- remote control
- 3.5mm audio cable
- User manual

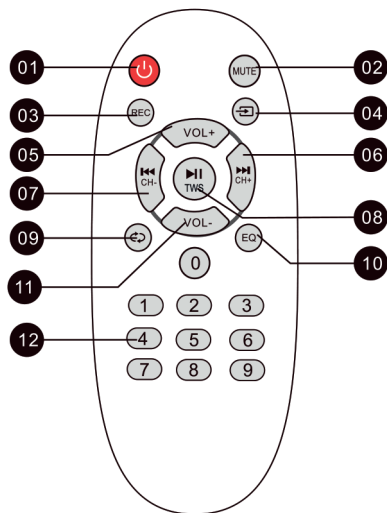
## 2. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- 01. On / Off + standby button
- 02. Mode change button
- 03. PREV button (previous song)
- 04. NEXT button (next song)
- 05. LED (LIGHT SW button)
- 06. Record button (REC)
- 07. Menu setting (treble / bass / microphone volume / microphone echo / guitar volume)
- 08. Play / Pause / TWS button (long press)
- 09. Volume
- 10. GT input (Guitar)
- 11. MIC input (Micro)
- 12. AUX input (Auxiliary)
- 13. SD (TF) card input
- 14. USB input
- 15. AC 100-240V input

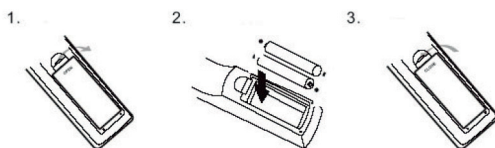
### 3. REMOTE CONTROL

01. On / Off button
02. Mute button
03. REC button (recording. Press button 8 to start and to stop)
04. Mode button (mode change: AUX / USB / SD / BLUETOOTH)
05. Volume +
06. Next music
07. Previous music
08. Play / Pause / TWS (pairing of 2 speakers together)
09. Rehearsal
10. POP / ROCK / JAZZ / CLASSIC / NORMAL sound effect
11. Volume -
12. Numbers (numeric keypad)



### 4. INSTALL BATTERIES

The microphone works with batteries. (2xAAA)  
Remove the cover and insert the two islands in the compartment respecting the direction of polarity. Close the cover.



## 5. START-UP AND POWER SUPPLY

Long press the main ON / OFF switch (O1) to switch on the device.  
This device works with 7.4V rechargeable lithium-ion battery and 110 ~ 240V power supply.

When the battery is exhausted and the device does not turn on, plug the power cord into the power socket (15) of the device and plug it into a wall outlet to recharge it.

LED (state of charge):

- Flashing RED LED indicator: the device is charging.
- RED steady LED indicator: charging completed, battery charged.

Caution :

Do not connect the device to outlets with a voltage other than that indicated.

For a longer battery life, it is recommended to unplug the mains power cable after maximum 10 hours of charging.

## 6. STAND-BY MODE

You can put the system in standby mode using the button (O1) on the remote control;

Press again to turn on the device.

Caution :

In standby mode, the battery is not recharged and the device has minimal battery consumption.

When connecting the main power, long press the power button (O1) for 3 seconds, the device will display in the «ON» position. This means that the enclosure is in working order. Short press the power button (O1), the device will display the entry in standby mode. At the same time, the power button lights up red.

For long periods of inactivity, it is necessary to disconnect the mains cable and recharge the battery periodically.

## 7. ADJUSTMENT FUNCTIONS

### CHANGE OF MODE

To change the mode function, repeatedly press button (O2) on the device or press button (O4) on the remote control to select:

BLUETOOTH (BLUE)

USB / SD (only if a USB stick (14) / Micro SD card (13) is inserted)

AUX-IN (display shows «LINE» or «FM»).

### ADJUSTING THE VOLUME

1. Turn the master volume control (O9) on the speaker to increase or decrease the overall playback volume, or use the buttons (O5) and (11) on the remote.

2. Press button (07) and turn button (09) on the speaker to adjust treble / bass / microphone volume / microphone echo / guitar volume.

### **PRE-EQUALIZER**

This unit has a preset audio equalizer system. Press the EQ button (10) on the remote control to select one of the 5 available audio equalizations which best suits the current sound reproduction.

### **TREBLE AND BASS TONE ADJUSTMENT**

Press the MENU button (07) once to adjust the treble and (2) times to adjust the bass.

### **MIC ECHO EFFECT**

Press the MENU button (07) four times and turn the main volume knob (09) to adjust the microphone echo setting.  
Note: Echo only works on mic inputs.

### **MIC TONE**

Press the MENU button (07) three times and turn the main volume knob (09) to adjust the microphone sound level.  
Note: The MICROPHONE effect only works on the microphone inputs.

### **GUITAR TONE**

Press the MENU button (07) five times and turn the main volume knob (09) to adjust the sound level of the guitar.

### **LED LIGHT**

Press the LED button (05) several times to select the Moving Disco-Light effect, each press will correspond to a light effect.

### **VOICE ANNOUNCEMENT**

Press and hold the MODE button (02) on the device or the button (04) on the remote control to activate / deactivate the voice announcement.

## **8. BLUETOOTH MODE**

1. Turn on and press MODE (02) on the unit, or button (04) on the remote control to select bluetooth function, the display will show "BLUE".
2. In bluetooth mode, «BLUE» on the screen will start blinking, the system will automatically enter pairing mode.
3. Activate the Bluetooth function on the external device (Smartphone, Tablet etc.)
4. Search for devices and select "GMSCHPFL200W".
5. (Enter the password "0000" if necessary).

6. Press the Play / Pause (O8) button on the device or the button (O8) on the remote control to start playback, to use the PREV (O3) or NEXT (O4) button on the device, or the buttons (6) and (7) on the remote control to select a song.

## 9. TWS FUNCTION (TRUE WIRELESS STEREO TECHNOLOGY)

TWS technology allows the user to establish a wireless connection between two speakers of the same model and TWS compatible. In TWS connection, two speakers will automatically be grouped together to form a stereo speaker system.

Activate the TWS function:

Note: You can connect one GMSCHPFL200W only with another GMSCHPFL200W.

1. Please turn on both speakers and select «Bluetooth» mode.
2. Press and hold the PLAY (O8) button on the device, you will hear a “beep”. It becomes the main speaker (left channel). It will search and automatically connect with another speaker (right channel). After connection you will hear a “beep”.
3. Connect the cell phone or bluetooth player to the speaker by bluetooth. After connection, you can play music with TWS on both speakers.

## 10. OPERATION IN USB / SD MODE

1. Switch on the device.
2. Insert a USB stick or Micro SD card into the USB or SD slot (13 or 14). Playback starts automatically.
3. To pause the playback, press the button (O8) on the device or the button (O8) on the remote control, the display will show «PAUSE». Press again to resume playback.
4. Press the NEXT button (10) on the device or the button (O6) on the remote control while listening to go to the next track. Press the PREV (O3) button on the device or (O7) on the remote control to go to previous tracks.
5. Using the number keypad (12) on the remote control, you can directly enter the number of the song you want to play.
6. Press the button (O9) on the remote control once, the display will show «ONE», to play the same track continuously. Press it for one second the hour, the display will show “ALL” to continuously play all songs in the USB / SD memory stick.

To note :

- The player may not support some USB / SD devices, this is due to incompatibility of some processors.

- To avoid harmful interference, always connect USB devices directly to the device, do not use extension cords.
- From the computer to format the USB / SD FAT key (16 or 32).

## 11. AUX CONNECTION

1. Press the MODE button (O2) on the device or press the button (O4) on the remote control and select the "LINE" function.
2. Connect any unit equipped with an audio output, via a 3.5mm jack cable to the AUX input (16).

## 12. FM RADIO FUNCTION

1. Turn on the device and repeatedly press the MODE button on the device or on the remote control and select the FM function (the display will show the frequency).
2. Press the PLAY button on the device or the button on the remote control to activate the automatic memory (the radio starts an automatic search for available radio stations and stores them automatically). The number of the stored station depends on the radio signal in your area. While searching, press the PLAY button on the remote control to stop searching.
3. Use the NEXT and PREV buttons, or the and buttons on the remote control to listen to the different radio stations stored in memory.
4. To switch to a preset station, use the number buttons on the remote control. For example, to call station number 12, first press 1 and then 2.

## 13. USE OF THE WIRELESS MICROPHONE

1. Remove the cover on the back of the microphone, insert 2 «AA» type batteries paying attention to the polarity shown and close the cover.
2. Turn on the microphone by pushing the button up.
3. Adjust the volume by pressing the MENU button (O7) and turn the main volume knob (O9) to adjust the volume.
4. If the power light flashes when the microphone is on, the batteries are low, replace them immediately.

### To note :

- The effective range of the wireless microphone is 15 meters.
- Do not use two microphones working on the same frequency or crosstalk and interference will occur.

- If you are using more than one wireless microphone at the same time, they should be set to different frequencies and should be kept at least 30 meters away.
- Do not place the unit too close to a DVD / CD / VCD player as they have strong frequencies and could affect the microphone.

## 14. VOICE RECORDING

This unit is capable of recording vocals to USB memory or SD card when using the supplied microphone. The device will automatically create a folder called «Record» in the USB memory and it will store all the files.

1. Switch on the device.
2. Insert a USB stick or SD card into the socket.
3. Select the USB or SD function using the MODE button (O2) on the device or the button (O4) on the remote control.
4. Via the REC button (6) on the device or the REC button (O3) on the remote control to start recording, the display will show «REC».
5. Press the REC button again to stop recording. The unit will automatically play the recorded file.

To note :

- You can only record voice.
- When the «Recording» function is activated, some device commands are inhibited, they will resume their normal function when recording is stopped.

## 15. TECHNICAL CHARACTERISTICS

### Characteristics :

- Bluetooth 5.0 + TWS (range 10m)
- LED display screen
- Dynamic amplifier
- Bass / Treble / Echo / Micro settings
- Karaoke function
- Sound activated light effects
- Recording function via USB and Micro-SD
- MP3 compatible USB port with charging function (5V-0.5A)
- Digital FM tuner
- Rechargeable Battery 5000mAh 7.4V
- Equipped with a handle and wheels for easy transport

### Technical specifications :

- A 3.30 cm (1.25 inch) tweeter
- Two 16.5 cm (6.5 inch) subwoofer
- Power: 400 Watts
- Frequency response: 60Hz-16KHz
- Battery life: 4 hours
- Power supply: 110V-240V (50-60Hz)

### Connectivity:

- Bluetooth 5.0 + TWS (range 10m)
- USB port and Micro-SD slot
- Microphone input x1
- Guitar input x1
- Auxiliary input



## 16. GARANTEE

All Radiola products benefit from after-sales service under the legal guarantee offered to the consumer. A defective product can be exchanged or refunded through a local distributor for 10 years after purchase, by presenting proof of purchase (dated invoice) and the original packaging of the product.

The warranty is excluded in the following situations:

1. Malfunction, defect or damage other than defect or lack of conformity.
2. The product (s) is / are damaged as a result of improper use (shock, fall, misuse, handling error, etc...).
3. The product (s) is / are disassembled, rebuilt (s) and / or modified under unauthorized conditions.
4. Parts which deteriorate as a result of normal wear and tear and which by their nature require frequent replacement.

## 17. LEGAL NOTICE

**SCHNEIDER** is a trademark of Schneider Consumer Group or its affiliates used under license by **GMS GROUP**. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of **GMS GROUP**. The brands cited are trademarks registered by their respective owners. **Guarantee: 2 years.** This warranty does not cover damage resulting from improper use or installation of the product.

**Bluetooth** logo/brand is a trademark or registered trademark of **Bluetooth Sig Inc.** All items contained herein are imported by **GMS** and are not manufactured, sponsored, endorsed or distributed by **Bluetooth Sig Inc.**



### Destruction of electrical and electronic devices

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. On the contrary, it must be dropped off at a collection point for recycling electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is handled properly you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by improper handling of this product. Recycling materials will help preserve natural resources. For more information, please contact your town hall or your waste sorting center.

# SCHNEIDER

---

ALTAVOZ AMPLIFICADO  
PORTÁTIL  
CON BATERÍA INTEGRADA

Manual de usuario

GMSCHPFL200W



[schneiderconsumer.com](https://schneiderconsumer.com)

# TABLE OF CONTENTS

---



<b>1</b>	CONTENIDO
<b>2</b>	DESCRIPCIÓN DEL APARATO
<b>3</b>	MANDO A DISTANCIA
<b>4</b>	INSTALACIÓN DE LAS PILAS
<b>5</b>	PUESTA EN MARCHA Y ALIMENTACIÓN
<b>6</b>	MODO DE ESPERA
<b>7</b>	FUNCIONES DE AJUSTES
<b>8</b>	MODO BLUETOOTH
<b>9</b>	FUNCIÓN TWS (TRUE WIRELESS STEREO TECHNOLOGY)
<b>10</b>	FUNCIONAMIENTO EN MODO USB / SD
<b>11</b>	CONEXIÓN AUX
<b>12</b>	FUNCIÓN DE RADIO FM
<b>13</b>	USO DEL MICRÓFONO INALÁMBRICO
<b>14</b>	GRABACIÓN DE VOZ
<b>15</b>	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
<b>16</b>	GARANTÍA
<b>17</b>	AVISO LEGAL

**Pg. 39** . . . *CE DECLARATION OF CONFORMITY*

## IMPORTANTE

Importante. Lea atentamente las instrucciones de seguridad y consérvelas para consultarlas más adelante.

Con el fin de prevenir riesgos de incendio o de descarga eléctrica, proteja este equipo de sonido del agua, la lluvia y la humedad.

Con el fin de prevenir riesgos de descarga eléctrica, no retire nunca ni la carcasa ni el panel posterior del aparato.

Si el aparato presenta una avería, solicite a un profesional que lo repare. El usuario no puede reparar ningún componente de este aparato.

## ¡ATENCIÓN!

**¡Peligro! Aparato bajo tensión. No abrir. ¡Riesgo de descarga eléctrica! El usuario no puede reparar ningún componente de este aparato. Un profesional debe encargarse del mantenimiento y la reparación de este aparato.**

Por seguridad, si el cable eléctrico del aparato presenta daños, solicite al fabricante o al servicio posventa que lo sustituyan.

El aparato debe instalarse de conformidad con la reglamentación vigente. Las baterías dañadas no deben tratarse como los otros residuos. Para respetar el medioambiente, cumpla la reglamentación local en materia de recogida de baterías (infórmese en la tienda donde ha comprado el aparato).

No exponga las pilas del mando a distancia (incluidas) a un calor excesivo (por ejemplo, rayos solares o llamas).

Nota: En Francia, los aparatos cuya gama de frecuencia se sitúa entre 2454 y 2483,5 MHz no pueden utilizarse en el exterior.

## Instalación

- Instale el aparato sobre una superficie plana, rígida y estable. No instale el aparato sobre una alfombra.
- Para evitar riesgos de sobrecalentamiento, no instale el equipo de sonido sobre otro aparato.
- No coloque ningún objeto debajo del aparato (por ejemplo, CD o revistas).

## Instrucciones de ventilación

- Para evitar riesgos de sobrecalentamiento, instale el aparato en un lugar suficientemente ventilado. Prevea un espacio libre de como mínimo 10 cm por detrás y por encima del aparato, y de 5 cm en los laterales.
- Controle que las rejillas de ventilación no estén obstruidas por diarios, un mantel o cortinas.

No exponga el equipo de sonido a temperaturas elevadas, y protéjalo del agua, la humedad y el polvo.

- Proteja el aparato de fugas y salpicaduras. No coloque objetos que contengan líquidos (por ejemplo, un jarrón) encima del aparato.
- No coloque cerca del aparato objetos que podrían dañarlo (por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- No coloque llamas desnudas (por ejemplo, velas encendidas) encima del aparato.

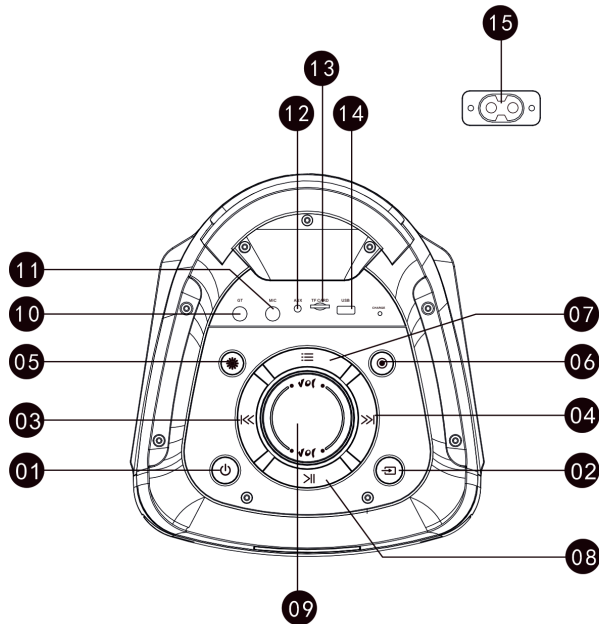
### **Alimentación eléctrica**

- Si no va a usar el equipo de sonido durante un tiempo prolongado, desenchúfelo.
- Por seguridad, si el cable eléctrico del aparato presenta daños, solicite al fabricante o al servicio posventa que lo sustituyan.
- Este aparato debe conectarse a una red eléctrica de 230 V y 50 Hz.
- El cable eléctrico debe estar en un lugar accesible, puesto que tendrá que desenchufarlo para apagarlo.
- Para conectar el aparato a la red, utilice únicamente el cable eléctrico suministrado.
- No utilice el aparato con ninguna batería distinta de la ya instalada.
- **ADVERTENCIA:** Existe un riesgo de explosión en caso de instalación incorrecta de la batería. No intente sustituir la batería por otro modelo.
- Las baterías (ya se trate de las pilas suministradas o de la batería ya instalada) no deben exponerse a un calor excesivo (por ejemplo, rayos solares, llamas y otra fuente de calor).
- Si, después de haber recargado la batería por completo, constata que su duración se ha reducido a la mitad, supervise la siguiente recarga. Atención: Una batería dañada presenta un riesgo de sobrecalentamiento.

## **1. CONTENIDO**

- Altavoz amplificado portátil
- Micrófono inalámbrico
- Mando a distancia
- Cable de audio de 3,5 mm
- Manual de usuario

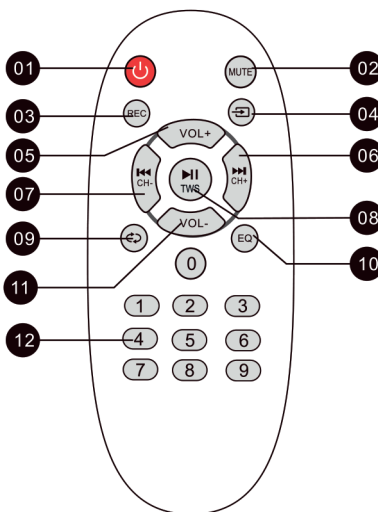
## 2. DESCRIPCIÓN DEL APARATO



- 01. Botón de encendido/apagado + modo de espera
- 02. Botón de cambio de modo
- 03. Botón PREV (canción anterior)
- 04. Botón NEXT (canción siguiente)
- 05. LED (botón LIGHT SW)
- 06. Botón de grabación (REC)
- 07. Menú de ajustes (agudos / graves / volumen del micrófono / eco del micrófono / volumen de la guitarra)
- 08. Botón de reproducción / pausa / TWS (mantener pulsado)
- 09. Volumen
- 10. Entrada GT (guitarra)
- 11. Entrada MIC (micrófono)
- 12. Entrada AUX (auxiliar)
- 13. Entrada de la tarjeta SD (TF)
- 14. Entrada USB
- 15. Entrada CA 100 ~ 240 V

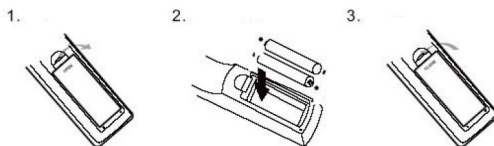
### 3. MANDO A DISTANCIA

- 01. Botón de encendido / apagado
- 02. Botón Mute (silencio)
- 03. Botón REC (grabación; pulse el botón 8 para iniciar y para detener)
- 04. Botón de modo (cambio de modo: AUX / USB / SD / BLUETOOTH)
- 05. Volumen +
- 06. Canción siguiente
- 07. Canción anterior
- 08. Reproducción / pausa / TWS (conexión de 2 equipos de sonido juntos)
- 09. Repetición
- 10. Efecto sonoro POP / ROCK / JAZZ / CLÁSICO / NORMAL
- 11. Volumen -
- 12. Números (teclado numérico)



### 4. INSTALACIÓN DE LAS PILAS

El micrófono funciona con pilas (2 x AAA). Retire la tapa e inserte las dos pilas en el compartimento respetando el sentido de la polaridad. Vuelva a cerrar la tapa.



## 5. PUESTA EN MARCHA Y ALIMENTACIÓN

Mantenga pulsado el interruptor principal ON / OFF (O1) unos instantes para encender el aparato.

Este aparato funciona con una batería de ion de litio recargable de 7,4 V y una alimentación de 110 ~ 240 V.

Si la batería está agotada y el aparato no se enciende, conecte el cable de alimentación a la toma de alimentación (15) del aparato y a una toma de pared para recargarla.

LED (estado de carga):

- Indicador LED ROJO intermitente: el aparato está en carga.
- Indicador LED ROJO fijo: la recarga ha terminado y la batería está cargada.

Advertencia:

No conecte el aparato a tomas cuya tensión sea diferente de la indicada. Para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda desconectar el cable de alimentación de la red tras 10 horas como máximo de recarga.

## 6. MODO DE ESPERA

Puede poner el sistema en modo de espera con el botón (O1) del mando a distancia.

Púlselo de nuevo para encender el aparato.

Advertencia:

En el modo de espera, la batería no se recarga y el aparato realiza un consumo mínimo de la batería.

Al conectarlo a la alimentación principal, mantenga pulsado el botón de alimentación (O1) durante 3 segundos y el aparato mostrará el modo encendido («ON»). Esto quiere decir que el equipo de sonido está en estado de funcionamiento. Pulse brevemente el botón de alimentación (O1) y el aparato mostrará la entrada en el modo de espera. Al mismo tiempo, el botón de alimentación se enciende en rojo.

Para periodos de inactividad prolongados, es necesario desenchufar el cable de alimentación y recargar la batería periódicamente.

## 7. FUNCIONES DE AJUSTES

### CAMBIO DE MODO

Para cambiar la función de modo, pulse varias veces el botón (O2) del aparato o el botón (O4) del mando a distancia para seleccionar:

BLUETOOTH (BLUE)

USB / SD (solo si se ha insertado una unidad USB (14) o una tarjeta Micro-SD (13))

AUX-IN (la pantalla muestra «LINE» o «FM»).



## **AJUSTE DEL VOLUMEN**

1. Gire el botón de volumen principal (09) del equipo de sonido para subir o bajar el volumen global de reproducción, o utilice los botones (05) y (11) del mando a distancia.
2. Pulse el botón (07) y gire el botón (09) del equipo de sonido para ajustar los agudos, los graves, el volumen del micrófono, el eco del micrófono y el volumen de la guitarra.

## **ECUALIZADOR AJUSTADO DE FÁBRICA**

Este aparato está equipado con un sistema de ecualizador de audio ajustado de fábrica. Pulse el botón EQ (10) del mando a distancia para seleccionar una de las 5 ecualizaciones de audio disponibles, la que mejor se adapte a la reproducción sonora actual.

## **AJUSTE DE LA TONALIDAD DE AGUDOS Y GRAVES**

Pulse una vez el botón MENU (07) para ajustar los agudos y dos veces para ajustar los graves.

## **EFFECTO DE ECO DEL MICRÓFONO**

Pulse el botón MENU (07) cuatro veces y gire el botón de volumen principal (09) para ajustar el eco del micrófono.

Nota: El eco solo funciona en las entradas de micrófono.

## **TONALIDAD DEL MICRÓFONO**

Pulse el botón MENU (07) tres veces y gire el botón de volumen principal (09) para ajustar el nivel sonoro del micrófono.

Nota: El efecto MICRÓFONO solo funciona en las entradas de micrófono.

## **TONALIDAD DE LA GUITARRA**

Pulse el botón MENU (07) cinco veces y gire el botón de volumen principal (09) para ajustar el nivel sonoro de la guitarra.

## **LUZ LED**

Pulse varias veces el botón LED (05) para seleccionar el efecto Moving Disco-Light; cada pulsación corresponderá a un efecto luminoso diferente.

## **MENSAJES DE VOZ**

Pulse y mantenga pulsado el botón MODE (02) del aparato o el botón (04) del mando a distancia para activar / desactivar los mensajes de voz.

## 8. MODO BLUETOOTH

1. Encienda el aparato y pulse el botón MODE (O2) de la unidad o el botón (O4) del mando a distancia para seleccionar la función Bluetooth. En la pantalla se muestra «BLUE».
2. En modo Bluetooth, la palabra «BLUE» de la pantalla comenzará a parpadear y el sistema entrará automáticamente en modo emparejamiento.
3. Active la función Bluetooth en el aparato externo (móvil, tableta, etc.).
4. Busque entre los aparatos y seleccione «GMSCHPFL200W».
5. Si es necesario, introduzca la contraseña: «0000».
6. Pulse el botón de reproducción / pausa (O8) del aparato o el botón (O8) del mando a distancia para iniciar la reproducción. Utilice los botones PREV (O3) o NEXT (O4) del aparato o los botones (O6) y (O7) del mando a distancia para seleccionar una canción.

## 9. FUNCIÓN TWS (TRUE WIRELESS STEREO TECHNOLOGY)

La tecnología TWS permite al usuario establecer una conexión inalámbrica entre dos altavoces del mismo modelo y compatibles con TWS. Con la conexión TWS, dos altavoces se unirán automáticamente para formar un sistema de altavoces estéreo.

Activar la función TWS:

Nota: Solo puede conectar un GMSCHPFL200W con otro GMSCHPFL200W.

1. Encienda los dos altavoces y seleccione el modo «Bluetooth».
2. Pulse y mantenga pulsado el botón PLAY (O8) del aparato hasta que oiga un «bip». Se convierte en el altavoz principal (canal izquierdo). Automáticamente, buscará otro equipo de sonido (canal derecho) y se conectará a él. Una vez realizada la conexión, oirá otro «bip».
3. Conecte el móvil o el reproductor Bluetooth al altavoz por Bluetooth. Después de la conexión, puede reproducir música con la tecnología TWS en los dos equipos de sonido.

## 10. FUNCIONAMIENTO EN MODO USB / SD

1. Encienda el aparato.
2. Inserte una unidad USB o una tarjeta Micro-SD en el puerto USB o la ranura SD (13 o 14). La reproducción se inicia automáticamente.
3. Para pausar la reproducción, pulse el botón (O8) del aparato o el botón (O8) del mando a distancia para seleccionar. En la pantalla se mostrará «PAUSE». Púlselo de nuevo para reiniciar la reproducción.

4. Pulse el botón NEXT (10) del aparato o el botón (06) del mando a distancia durante la escucha para pasar a la pista siguiente. Pulse el botón PREV (03) del aparato o el botón (07) del mando a distancia para ir a las pistas anteriores.
5. Con ayuda del teclado numérico (12) del mando a distancia, puede introducir directamente el número de la canción que desea reproducir.
6. Para reproducir en continuo la misma pista, pulse una vez el botón (09) del mando a distancia; en la pantalla se mostrará «ONE». Para reproducir en continuo todas las canciones de la unidad USB / tarjeta SD, pulse durante un segundo; en la pantalla se mostrará «ALL».

**Importante:**

- Es posible que el reproductor no admita determinados periféricos USB / SD; esto se debe a la incompatibilidad de determinados procesadores.
- Para evitar las interferencias perjudiciales, conecte siempre los periféricos USB directamente al aparato; no use alargadores.
- Para formatear la unidad USB / tarjeta SD FAT (16 o 32), use un ordenador.

## 11. CONEXIÓN AUX

1. Pulse el botón MODE (02) del aparato o el botón (04) del mando a distancia y seleccione la función «LINE».
2. Conecte cualquier unidad equipada con una salida de audio a través de un cable Jack de 3,5 mm a la entrada AUX (16).

## 12. FUNCIÓN DE RADIO FM

1. Encienda el aparato y pulse varias veces el botón MODE del aparato o del mando a distancia y seleccione la función FM (en la pantalla se verá la frecuencia).
2. Pulse el botón PLAY del aparato o el botón del mando a distancia para activar la memoria automática (la radio inicia una búsqueda automática de emisoras disponibles y las guarda automáticamente). El número de la emisora memorizada depende de la señal de radio de su región. Si desea detener la búsqueda, durante la búsqueda, pulse el botón PLAY del mando a distancia.
3. Utilice los botones NEXT y PREV o los botones del mando a distancia para escuchar las diferentes emisoras guardadas en la memoria.
4. Para pasar a una emisora guardada, utilice el teclado numérico del mando a distancia. Por ejemplo, para escuchar la emisora 12, pulse primero 1 y luego 2.

### 13. USO DEL MICRÓFONO INALÁMBRICO

1. Retire la tapa de la parte posterior del micrófono, introduzca dos pilas de tipo AA prestando atención a la polaridad indicada y cierre la tapa.
2. Encienda el micrófono empujando el botón hacia arriba.
3. Ajuste el volumen pulsando el botón MENU (O7) y gire el botón de volumen principal (O9) para ajustar el volumen.
4. Si el indicador de alimentación parpadea mientras el micrófono está encendido, las pilas tienen poca carga. Cámbielas de inmediato.

#### **Importante:**

- El alcance efectivo del micrófono inalámbrico es de 15 metros.
- No utilice dos micrófonos que funcionen con la misma frecuencia; se producirán diafonía e interferencias.
- Si utiliza varios micrófonos inalámbricos a la vez, deben ajustarse en frecuencias diferentes y deben estar separados entre sí como mínimo 30 metros.
- No coloque el aparato demasiado cerca de un reproductor de DVD, CD o VCD, puesto que tienen frecuencias fuertes y podrían afectar al micrófono.

### 14. GRABACIÓN DE VOZ

Este aparato puede grabar voz en la unidad USB o en la tarjeta SD mientras se utiliza el micrófono suministrado. El dispositivo creará automáticamente una carpeta llamada «Record» en la unidad USB y almacenará en ella todos los archivos.

1. Encienda el aparato.
2. Inserte una unidad USB o una tarjeta SD en el puerto o la ranura.
3. Seleccione la función USB o SD pulsando el botón MODE (O2) del aparato o el botón (O4) del mando a distancia.
4. Con el botón REC (O6) del aparato o el botón REC (O3) del mando a distancia, inicie la grabación. En la pantalla se mostrará «REC».
5. Para detener la grabación, pulse de nuevo el botón REC. De forma automática, el aparato reproducirá el archivo grabado.

#### **Importante:**

- Solo puede grabar voz.
- Cuando está activada la función de grabación, determinados comandos del aparato quedan deshabilitados. Retomarán su funcionamiento normal cuando se haya detenido la grabación.

## 15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### Características:

- Bluetooth 5.0 + TWS (alcance 10 m)
- Pantalla LED
- Amplificador dinámico
- Funciones Bass / Treble / Echo / Micro
- Función karaoke
- Efectos de luz activados por el sonido
- Función de grabación con USB y Micro-SD
- Puerto USB compatible con MP3 con función de carga (5 V-0,5 A)
- Tuner FM digital
- Batería recargable 5000 mAh 7,4 V
- Equipado con un asa y ruedas para facilitar su transporte

### Detalles técnicos:

- Un tweeter de 3,30 cm (1,25 pulgadas)
- Dos subwoofers de 16,5 cm (6,5 pulgadas)
- Potencia: 400 W
- Respuesta en frecuencia: 60 Hz-16 KHz
- Autonomía de la batería: 4 horas
- Alimentación: 110-240 V (50-60 Hz)

### Conectividad:

- Bluetooth 5.0 + TWS (alcance 10 m)
- Puerto USB y ranura Micro-SD
- Entrada micrófono x1
- Entrada guitarra x1
- Entrada auxiliar

## 16. GARANTÍA

odos los productos Radiola se benefician del servicio postventa bajo la legalidad garantía ofrecida al consumidor. Se puede cambiar un producto defectuoso o reembolsado a través de un distribuidor local durante 10 años después de la compra, por presentando el comprobante de compra (factura fechada) y el embalaje original de el producto.

La garantía está excluida en las siguientes situaciones:

1. Mal funcionamiento, defecto o daño que no sea defecto o falta de conformidad.
2. Los productos están dañados como resultado de un uso inadecuado (golpes, caída, mal uso, error de manipulación, etc ...).
3. Los productos se desmontan, reconstruyen y / o modifican. en condiciones no autorizadas.
4. Piezas que se deterioran como resultado del desgaste normal y que por su naturaleza requieren reemplazo frecuente.

## 17. AVISO LEGAL

**SCHNEIDER** es una marca comercial de **Schneider Consumer Group** o sus afiliadas utilizado bajo licencia por **GMS GROUP**. Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de **GMS GROUP**. Las marcas citadas son marcas comerciales registradas por sus respectivos propietarios. **Garantía: 2 años.** Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado o instalación del producto.

El logotipo / marca de **Bluetooth** es una marca comercial o una marca comercial registrada de **Bluetooth Sig Inc.** Todos los elementos aquí contenidos son importados por **GMS** y no son fabricado, patrocinado, respaldado o distribuido por **Bluetooth Sig Inc.**



### **Destrucción de dispositivos eléctricos y electrónicos.**

El símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no debe tratarse como basura doméstica. Por el contrario, debe descartarse en un punto de recogida para reciclar equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este equipo se manipule correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de lo contrario, podría deberse a un manejo inadecuado de este producto. Reciclaje los materiales ayudarán a preservar los recursos naturales. Para más información, por favor póngase en contacto con su ayuntamiento o su centro de clasificación de residuos.

## CE DECLARATION OF CONFORMITY

We, **GMS GROUP**, declare under our responsibility that the product :

**Designation:** Amplified and portable speaker with built-in battery  
**Brand:** Schneider  
**Item number:** GMSCHPFL200W  
**Model number:** TK-608

Satisfied all the following union harmonized European standard:

- Directive EMC 2014/30/EU
- Directive CE RED 2014/53/EU
- Directive LVD 2014/35/EU
- Directive ERP EC No 1275/2008
- Directive RoHS 2015/863/EU

And conform with the following harmonized standard :

- ETSI EN 301489-17 V3.2.4 2020-09
- ETSI EN 301489-1 V2.2.3 2019-11
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 2019-03
- ETSI EN 300328 V2.2.2 2019-07
- ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 2019-06
- ETSI EN 303 345-3 V1.1.0 2019-11
- EN 62479:2010
- EN 62368-1:2014+A11:2017
- EN 55032 2015
- EN IEC 61000-3-2 2019
- EN 61000-3-3:2013/A1:2019
- EN 55035 2017
- EN 62368-1:2014+A1:2017
- IEC 62321

Luyes, June 11<sup>th</sup>, 2021

# SCHNEIDER



- FR - Manuel d'utilisation / Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.
- EN - User manual / Please read this manual carefully before using it and keep it for future reference.
- ES - Manual del usuario / Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de usarlo y guardelo para futuras referencias.